



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
3 November 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Второй комитет

Пункт 53(d) повестки дня

**Устойчивое развитие: охрана глобального климата
в интересах нынешнего и будущих поколений**

Письмо Постоянного представителя Гренады при Организации Объединенных Наций от 20 октября 2009 года на имя Генерального секретаря

В моем качестве Председателя Альянса малых островных государств (АОСИС) имею честь препроводить настоящим декларацию АОСИС об изменении климата, принятую путем аккламации главами государств и правительств, министрами и руководителями делегаций на саммите АОСИС по проблеме изменения климата, который состоялся в понедельник, 21 сентября 2009 года, в Роуз-центре Американского музея естественной истории в Нью-Йорке (см. приложение).

От имени государств — членов Альянса имею также честь просить распространить декларацию АОСИС об изменении климата в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 53(d) повестки дня.

(Подпись) Дессима М. Уильямс
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Гренады
при Организации Объединенных Наций от 20 октября
2009 года на имя Генерального секретаря**

Альянс малых островных государств

Декларация 2009 года об изменении климата

Мы, государства — члены Альянса малых островных государств, собравшись двадцать первого дня сентября месяца в Нью-Йорке,

будучи серьезно обеспокоены тем, что изменение климата создает самую серьезную угрозу выживанию и жизни наших стран и что оно подрывает наши усилия по достижению целей в области устойчивого развития и угрожает самому существованию наших государств,

будучи встревожены новыми научными доказательствами того, что воздействие антропогенного изменения климата является значительно более масштабным, чем прогнозировалось раньше, и что те последствия изменения климата, с которыми нам уже пришлось столкнуться, включая повышение уровня моря, более частые и экстремальные климатические явления, закисление океана, обесцвечивание кораллов, береговая эрозия и изменение режима осадков, станут только ощутимее,

будучи глубоко обеспокоены тем, что, несмотря на принятые сторонами Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Киотского протокола к ней, обязательства по уменьшению выбросов, особенно обязательства, принятые развитыми странами, дальнейший рост глобального объема выбросов приведет к быстрому нарастанию последствий в сочетании с ростом издержек и расходов, которые становятся непосильным бременем для многих, но в первую очередь малых островных развивающихся государств и других находящихся в особо уязвимом положении стран,

будучи глубоко разочарованы отсутствием явного стремления участников международных переговоров об изменении климата защитить малые островные развивающиеся государства и другие находящиеся в особо уязвимом положении страны, их население, культуру, земли и экосистемы от последствий изменения климата и в связи с этим выражая нашу обеспокоенность по поводу медленного хода этих переговоров,

1. учитывая вышесказанное, мы обращаемся к международному сообществу во главе с развитыми странами с призывом предпринять неотложные, масштабные и решительные действия для значительного сокращения объема выбросов всех парниковых газов, в том числе осуществить стратегии быстрых действий, и поддержать усилия малых островных развивающихся государств и других находящихся в особо уязвимом положении стран по адаптации к неблагоприятным последствиям изменения климата, в том числе за счет предоставления дополнительных финансовых и технических ресурсов;

2. мы подчеркиваем, что адаптация должна быть насущным и неотложным глобальным приоритетом;

3. мы твердо заявляем о том, что Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата является главным международным, межправительственным форумом для выработки глобальных ответных мер на изменение климата;

4. мы вновь подтверждаем принципы, сформулированные в Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию и в Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Киотском протоколе к ней, в частности принцип общей, но дифференцированной ответственности и соответствующего потенциала с учетом национальных условий, а также принцип осмотрительности;

5. мы настоятельно призываем все стороны Конвенции безотлагательно и целеустремленно заняться выработкой широкомасштабного, всеобъемлющего и наполненного смыслом итогового документа, обеспечивающего сохранение юридического характера международного режима в области изменения климата и существующих обязательств в соответствии с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата и Киотским протоколом к ней;

6. мы заявляем в этой связи, что этот итоговый документ, который будет принят на пятнадцатой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в 2009 году в Копенгагене, должен, в частности:

a) предусматривать в качестве одного из ключевых контрольных показателей для оценки его уместности, учитывая принципы осмотрительности и предотвращения, недопущение неблагоприятного воздействия изменения климата на малые островные развивающиеся государства;

b) содержать пакет мер по смягчению последствий, которые должны быть приняты в настоящее время, в период до 2012 года и в последующий период и которые призваны:

i) обеспечить долгосрочную стабилизацию концентрации парниковых газов в атмосфере на уровне значительно меньше 350 частей эквивалента углекислого газа на миллион;

ii) обеспечить, чтобы общемировое повышение температуры земной поверхности не превышало 1,5°градуса Цельсия по сравнению с уровнем, существовавшим в доиндустриальную эпоху;

iii) обеспечить, чтобы после достижения к 2015 году максимального уровня выбросов парниковых газов началось его постепенное снижение;

iv) обеспечить сокращение к 2050 году объема общемировых выбросов парниковых газов более чем на 85 процентов от уровня 1990 года;

v) обеспечить принятие странами, включенными в приложение I к Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, мер по снижению совокупного объема выбросов парниковых газов более чем на 45 процентов от уровня 1990 года к 2020 году и более чем на

95 процентов от уровня 1990 года к 2050 году, принимая во внимание их историческую ответственность;

vi) обеспечить коренной пересмотр развивающимися странами прежней практики с помощью поддающихся оценке, учету и проверке и соответствующих национальным потребностям мер по уменьшению выбросов в контексте устойчивого развития в сочетании с мерами поддержки в технической, финансовой и организационно-кадровой областях в форме, поддающейся оценке, учету и проверке;

c) предусматривать предоставление малым островным развивающимся государствам доступа к дополнительным, предсказуемым, прозрачным и адекватным источникам льготного финансирования для полного удовлетворения потребностей в адаптации этих находящихся в особо уязвимом положении стран и обеспечение того, чтобы такой доступ предоставлялся малым островным развивающимся государствам своевременно, напрямую, на приоритетной основе и с применением упрощенных процедур;

d) содержать призыв к безотлагательному и существенному увеличению объема финансовых ресурсов и инвестиций, предоставляемых на адекватной, предсказуемой и долговременной основе, для поддержки действий в области сокращения выбросов в развивающихся странах, являющихся сторонами Конвенции, в целях ускоренного осуществления национальных стратегий сокращения выбросов, включая позитивные стимулы, мобилизацию средств и инвестиций государственного и частного секторов и пропаганду инвестиционных решений, обеспечивающих сокращение выбросов углерода;

e) обеспечить, чтобы возобновляемая энергия и повышение энергоэффективности стали основой будущих действий в области уменьшения выбросов всех стран, принимая во внимание национальные условия;

f) предусматривать создание механизма для возмещения вызванных изменением климата убытков и ущерба, включающего систему оценки опасности бедствий, страхование и компенсационные фонды, с тем чтобы помочь малым островным развивающимся государствам справиться с финансовыми и экономическими рисками, вызванными изменением климата; содействовать скорейшему восстановлению после экстремальных климатических явлений и обеспечить возмещение неизбежных убытков и ущерба, связанных с неблагоприятными последствиями изменения климата;

g) предусматривать оказание малым островным развивающимся государствам поддержки для расширения их возможностей по принятию мер реагирования на проблемы, связанные с изменением климата, и получение доступа к технологиям, которые потребуются для осуществления необходимых мер по уменьшению выбросов и для адаптации к неблагоприятным последствиям изменения климата, принимая во внимание в этой связи обязательства стран, включенных в приложение I к Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата;

7. в рамках наших добровольных усилий по обращению вспять процесса обезлесения и увеличению секвестрации углерода нам необходимы финансы, технологии и развитие потенциала для поддержки поэтапного процесса сокращения выбросов и увеличения секвестрации углерода посредством сохранения лесов и рационального лесопользования и использования сельскохозяй-

ственных культур, обеспечивающих повышенную секвестрацию двуокиси углерода. Принимая во внимание национальные условия, для разработки продуманной расширенной программы сокращения выбросов, обусловленных обезлесением и деградацией лесов в развивающихся странах, потребуются мобилизация ресурсов из самых разнообразных, в том числе государственных, частных и рыночных источников¹, применяющих надежные методологические стандарты для принятия поддающихся оценке, учету и проверке мер. Чтобы обеспечить связь механизма сокращения выбросов, обусловленных обезлесением и деградацией лесов в развивающихся странах, с международными углеродными рынками, потребуются активные меры поддержания экологической сохранности;

8. принимая во внимание перечень технологий, определенных Межправительственной группой по изменению климата для стабилизации положения при более низких уровнях выбросов, включая, среди прочего, хранение и секвестрацию углерода, гидро-, солнечную, ветровую, геотермальную и биоэнергию, и будучи преисполнены решимости воспользоваться в соответствующих случаях такими технологиями с учетом их целесообразности и применимости, мы рекомендуем принимать, где это целесообразно, усилия на национальном, региональном и международном уровнях для рассмотрения вопроса о преодолении технических, экономических и нормативных барьеров в целях содействия развитию и коммерческому использованию надлежащих и недорогих технологий с низким или нулевым уровнем выбросов;

9. мы далее признаем, что принятие механизма секвестрации и хранения углерода является потенциально значимым вариантом уменьшения объема выбросов для достижения масштабных целевых показателей уменьшения объема выбросов, которые пользуются поддержкой Альянса малых островных государств, и настоятельно призываем разработать программу работы в области секвестрации и хранения углерода для решения соответствующих проблем;

10. мы также особо отмечаем неотложную необходимость рассмотрения и решения вопроса о связанных с изменением климата последствиях в области безопасности и гуманитарных аспектах таких изменений, включая, где это необходимо, инициативы по подготовке населения к переселению;

11. мы подчеркиваем, что на малые островные развивающиеся государства приходится наименьшая доля общемирового объема выбросов и что они имеют ограниченные людские, финансовые и технические ресурсы, но при этом наши государства продолжают принимать значимые меры в направлении сокращения собственных выбросов, в том числе в рамках региональных и межрегиональных энергетических инициатив;

12. мы также признаем необходимость укрепления процесса в соответствии с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата с помощью обращенного к имеющим наибольший объем выбросов странам призыва договориться о производстве достаточного объема чистой энергии, чтобы достичь целевые показатели максимального роста температуры до 1,5 градуса Цельсия и предельной концентрации парниковых газов в атмосфере на уровне 350 частей на миллион;

¹ Тувалу высказало оговорку в отношении упоминания рыночных источников.

13. наконец, мы заявляем о нашей поддержке создания на Барбадосе штаб-квартиры Совета адаптационного фонда Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата;

14. мы, государства — члены Альянса малых островных развивающихся государств, решительно подчеркиваем важность скорейшего достижения прогресса в направлении принятия в Копенгагене справедливого и значимого итогового документа, в котором найдет свое отражение подлинно совместный и экологически сбалансированный глобальный подход в интересах нынешнего и будущего поколений, основанный на защите наиболее уязвимых стран.
